



Совет Безопасности

Шестьдесят второй год

Предварительный отчет

5621-е заседание

Вторник, 16 января 2007 года, 13 ч. 10 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Чуркин (Российская Федерация)

Члены:

Бельгия	г-н Вербек
Китай	г-н Ли Кэсинь
Конго	г-н Гайама
Франция	г-н Лакруа
Гана	г-н Кристиан
Индонезия	г-н Клейб
Италия	г-н Адзарелло
Панама	г-н Ариас
Перу	г-н Вото-Берналес
Катар	г-н аль-Кахтани
Словакия	г-н Бурьян
Южная Африка	г-н Кумало
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Уинери
Соединенные Штаты Америки	г-жа Уолкотт Сандерс

Повестка дня

Положение в Чаде и Судане

Доклад Генерального секретаря по Чаду и Центральноафриканской Республике во исполнение пунктов 9(d) и 13 резолюции 1706 (2006) Совета Безопасности

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 13 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Чаде и Судане

Доклад Генерального секретаря по Чаду и Центральноафриканской Республике во исполнение пунктов 9(d) и 13 резолюции 1706 (2006) Совета Безопасности (S/2006/1019)

Председатель: Я хотел бы информировать членов Совета о том, что мною получено письмо от представителя Центральноафриканской Республики с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, предложение принимается.

По приглашению Председателя г-н Пукре-Коно (Центральноафриканская Республика) занимает место за столом Совета.

Председатель: Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2006/1019, в котором содержится доклад Генерального секретаря по Чаду и Центральноафриканской Республике во исполнение пунктов 9(d) и 13 резолюции 1706 (2006) Совета Безопасности.

После проведенных членами Совета Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности вновь выражает свою озабоченность в связи с сохраняющейся нестабильностью вдоль границ между Суданом, Чадом и Центральноафриканской Республикой и в связи с угрозой, которую она создает

для безопасности гражданского населения и для проведения гуманитарных операций.

Совет Безопасности принимает к сведению доклад Генерального секретаря от 22 декабря 2006 года (S/2006/1019), который содержит предварительные рекомендации о развертывании многокомпонентного присутствия Организации Объединенных Наций в восточной части Чада и в северо-восточной части Центральноафриканской Республики. Он отмечает позицию, занятую властями Центральноафриканской Республики и Чада, которые в принципе выступают за такое присутствие, и рассчитывает на то, что они будут продолжать сотрудничать в процессе подготовки к нему.

Совет Безопасности отмечает намерение Генерального секретаря санкционировать немедленное возвращение миссии по технической оценке в этот регион для завершения работы по подготовке ее замечаний, которая была свернута по соображениям безопасности, и просит его представить к середине февраля 2007 года обновленные окончательные рекомендации относительно размеров, структуры и мандата многокомпонентного присутствия Организации Объединенных Наций.

Для того чтобы ускорить подготовку к скорейшему принятию решения относительно возможного развертывания многокомпонентного присутствия Организации Объединенных Наций, Совет Безопасности просит Генерального секретаря направить как можно быстрее передовую миссию в Чад и в Центральноафриканскую Республику, в консультации с их правительствами, как предусмотрено в пункте 88 его доклада».

Это заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2007/2.

Таким образом, Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 20 м.